

Comité d'examen des répercussions sur l'environnement et le milieu social

<u>⟨</u>, σσρ<sub>ι</sub>,(ρο<sub>ι</sub> ρ·Δι·⊲∇Π9 (σ Γ<sub></sub>, Γ<sub></sub>,

#### **MINUTES OF THE**

# 386th MEETING OF THE REVIEW COMMITTEE

(ADOPTED)

**DATE:** August 27, 2020

**PLACE:** Video conference (Teams)

PRESENT: Luc Lainé, Chairman

Daniel Berrouard, Québec Robert Joly, Québec

Brian Craik, CNG

John Paul Murdoch, CNG

Vanessa Chalifour, Executive Secretary

#### 1) Call to order and adoption of the agenda

The agenda was adopted as presented.

# 2) Adoption of the minutes of the 385<sup>th</sup> meeting

The minutes of the 385<sup>th</sup> meeting were adopted as presented.

# Action: Translate and file the 385th meeting minutes

#### 3) Correspondence and follow-up action

Correspondence and follow-up action from July 9 to August 26, 2020 are presented in Appendix A.

### 4) James Bay Lithium Mine project, Galaxy Lithium (Canada) Inc.

Ref. No.: 3214-14-055

- **a.** Environmental and social impact assessment
- **b.** Additional information (answers QC1)
- **c.** Additional information (answers QC2)
  - > For recommendation

WHEREAS on November 7, 2018, the Review Committee (COMEX) received, for its recommendation, the environmental and social impact assessment for the James Bay Lithium Mine project, and received additional information on July 31, 2019 (answers QC1) and June 2, 2020 (answers QC2);

WHEREAS the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and would like additional information on various aspects of the project that they believe need to be clarified;

**#2020-0827-01:** write to the Provincial Administrator to inform him that the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and would like additional information on various aspects of the project that they believe need to be clarified (questions and comments document enclosed with the letter).

Action: Write to the Provincial Administrator Send questions and comments

# 5) Project to dig and operate continuous trenches rather than in-trench disposal sites – LEET Oujé-Bougoumou, Cree Nation of Oujé-Bougoumou

Ref. No.: 3214-16-025

a. Application to amend the CA

> For recommendation

WHEREAS on May 22, 2020, the Review Committee (COMEX) received an application to amend the certificate of authorization to extend the life of the landfill in Oujé-Bougoumou;

WHEREAS the COMEX members reviewed the project-related documents submitted by the proponent and recommend that the Provincial Administrator authorize the amendment to the certificate of authorization;

**#2020-0827-02:** write to the Provincial Administrator to inform him that the COMEX members reviewed the information provided by the proponent and recommend that the amendment to the certificate of authorization be authorized (recommendation included in the letter).

Action: Write to the Provincial Administrator

Send the recommendation

# 6) Other business

a. Federal consultations on the Rose Lithium-Tantalum and James Bay Lithium mining projects

John Paul Murdoch confirmed that there have been no new developments regarding the federal consultations on these two projects.

b. Meeting of the monitoring committee for research project CC22.1 – "Portrait climatique EIBJ-Nunavik-AT" (climate change)

No new developments. The date of the monitoring committee's next meeting is to be determined.

#### c. Fénelon gold mining project: Project review

WHEREAS on July 30, 2020, the Review Committee (COMEX) received, for its recommendation, the environmental and social impact assessment for the Fénelon gold mining project;

WHEREAS the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and noted that the report on dispersion modelling of potential air pollutants emitted by the project and the study on land use by the Cree Nation of Waskaganish were missing. In addition, the proponent failed to provide an English version of the impact assessment and the summary thereof. COMEX wants to reiterate the importance of providing those documents in English so that all stakeholders can fully understand the project;

**#2020-0827-03:** write to the Provincial Administrator to inform him that the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and are still waiting to receive the missing documents. As soon as the documents have been received, COMEX will review the project and then make its recommendation as to whether the project should be authorized or not.

Action: Write to the Provincial Administrator

Send the letter

### 7) Next meetings

- a. September 29, 2020 Video conference (Teams)
- **b.** October 29, 2020 Video conference (Teams)
- **c.** November 25, 2020 Video conference (Teams)
- **d.** December 16, 2020 Video conference (Teams)

Appendix A  Correspondence and follow-up: July 9 to August 26, 2020							
Project	From	То	Document	Date	Action - Comments		
Project to dewater the J-4 and 87 pits of the old Troilus mine, Troilus Gold Corp. Ref. No.: 3214-14-025	Luc Lainé COMEX	Marc Croteau Deputy Minister MELCC	Environmental and social impact study Recommendation	Sent: July 9, 2020 Acknowledgement of receipt: July 10, 2020			
	Dominique Lavoie MELCC	Jacqueline Leroux Troilus Gold Corp.		Sent: July 29, 2020 Received by COMEX: July 31, 2020			
Chapais cogeneration plant, Chapais Énergie S.E.C. Ref. No.: 3214-10-012	Luc Lainé COMEX	Marc Croteau Deputy Minister MELCC	Application to amend the certificate of authorization Installation of a steam pipeline Questions and comments	Sent: July 9, 2020 Acknowledgement of receipt: July 10, 2020			
	Dominique Lavoie MELCC	Pascal Tremblay Chapais Énergie S.E.C.		Sent: August 13, 2020 Received by COMEX: August 13, 2020			
Solid waste disposal site project in Waswanipi, Cree First Nation of Waswanipi Ref. No.: 3214-16-068	Luc Lainé COMEX	Isaac Voyageur Regional Administrator	Follow-up on condition 2 of the certificate of authorization dated March 10, 2020 Questions and comments	Sent: July 9, 2020 Acknowledgement of receipt: July 9, 2020			
	Isaac Voyageur Regional Administrator	Rhonda O. Cooper Cree Nation of Waswanipi		Sent: July 9, 2020 Received by COMEX: July 10, 2020			
Nyrstar Langlois Mine project Ref. No.: 3214-14-026	Marc-André Joly Nyrstar, Langlois Mine	Murielle Vachon MELCC	Application to amend the certificate of authorization Modification of the distribution of final effluent releases File closure	Sent: June 15, 2020			
	Dominique Lavoie MELCC	Luc Lainé COMEX		Sent: July 14, 2020 Received by COMEX: July 14, 2020	For information		
Éléonore Mine Project, Goldcorp Canada Ltd. Ref. No.: 3214-14-042	Geneviève Pépin Goldcorp Canada Ltd.	Marc Croteau Deputy Minister MELCC	2019 Annual Report, Environmental Monitoring and Surveillance at the Éléonore Mine Site	Sent: June 29, 2020			
	Dominique Lavoie MELCC	Luc Lainé COMEX		Sent: July 14, 2020 Received by COMEX: July 16, 2020	For information		
Development of a new landfill in Whapmagoostui Ref. No.: 3214-16-099	Guillaume Bédard Whapmagoostui First Nation	Isaac Voyageur Regional Administrator	Follow-up on conditions 4, 6 and 10 of the CA dated November 13, 2019	Sent: July 21, 2020			
	Isaac Voyageur Regional Administrator	Luc Lainé COMEX		Sent: July 22, 2020 Received by COMEX: July 22, 2020	For information and approval		

Appendix A  Correspondence and follow-up: July 9 to August 26, 2020							
Project	From	То	Document	Date	Action - Comments		
Project to restore the Principale Mine in Chibougamau, Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles Ref. No.: 3214-14-058	Renée Garon MERN	Marc Croteau Deputy Minister MELCC	Application to amend the certificate of authorization Additional information (answers to questions and comments)	Sent: June 29, 2020			
	Dominique Lavoie MELCC	Luc Lainé COMEX		Sent: July 27, 2020 Received by COMEX: July 27, 2020	For recommendation		
Fénelon gold mining project, Wallbridge Mining Company Limited Ref. No.: 3214-14-064	François Demers Wallbridge Mining Company Limited	Marc Croteau Deputy Minister MELCC	Environmental and social impact assessment	Sent: July 10, 2020			
	Dominique Lavoie MELCC	Luc Lainé COMEX		Sent: July 30, 2020 Received by COMEX: July 30, 2020	For recommendation		
	Luc Lainé COMEX	François Demers Wallbridge Mining Company Limited	Publication on COMEX's website Environmental and social impact assessment	Sent: July 30, 2020			
	François Demers Wallbridge Mining Company Limited	Luc Lainé COMEX		Sent: August 10, 2020 Received by COMEX: August 12, 2020			
	François Demers Wallbridge Mining Company Limited	Marc Croteau Deputy Minister MELCC	Environmental and social impact assessment - Summary	Sent: July 22, 2020			
	Dominique Lavoie MELCC	Luc Lainé COMEX		Sent: August 12, 2020 Received by COMEX: August 12, 2020			
Rose Lithium-Tantalum mining project, Critical Elements Corporation Ref. No.: 3214-14-053	Anne Gabor Critical Elements Corporation	Marc Croteau Deputy Minister MELCC	Environmental and social impact assessment Additional information (answers QC3)	Sent: July 30, 2020			
	Dominique Lavoie MELCC	Luc Lainé COMEX		Sent: August 12, 2020 Received by COMEX: August 12, 2020	For recommendation		
Iron-vanadium mining project, BlackRock Metals Inc. Ref. No.: 3214-14-050	Dominique Lavoie MELCC	Yves Desrosiers BlackRock Metals Inc.	Application to amend the certificate of authorization Follow-up on conditions 19, 30 and 32	Sent: July 30, 2020 Received by COMEX: August 14, 2020			

Appendix A Correspondence and follow-up: July 9 to August 26, 2020								
Project	From	То	Document	Date	Action - Comments			
Renard Diamond Project Ref. No.: 3214-14-041	Martin Boucher Stornoway Diamonds (Canada) Inc.	Marc Croteau Deputy Minister MELCC	Application to amend the certificate of authorization <i>Environmental and Social</i>	Sent: August 11, 2020				
	Dominique Lavoie MELCC	Luc Lainé COMEX	Monitoring Program Additional information (answers to questions and comments)	Sent: August 19, 2020 Received by COMEX: August 20, 2020	For recommendation			
	Luc Lainé COMEX	Martin Boucher Stornoway Diamonds (Canada) Inc.	Publication on COMEX's website Application to amend the certificate of authorization Environmental and Social Monitoring Program	Sent: August 20, 2020				